

Verkefni: Styðjum foreldra barna af erlendum uppruna

Styrkþegi: Þjónustusmiðstöð Breiðholts

Samantekt

Verkefnið var tvíþætt fræðsla og/eða námskeið fyrir foreldra og gerð fræðsluefnis.

Meginmarkmið var að bæta aðgengi foreldra að upplýsingum um nám barna sinna og auka þannig möguleika þeirra á að fylgjast með hinu daglega starfi í skólanum. Fimm námskeið hafa nú þegar verið haldin og hafa þau þróast mjög í þágu foreldra þannig að við hafa bæst þættir sem þeir hafa beðið um t.d. atriði varðandi heimanám, heimalestur, upplýsingar um frístundakort og fleira. Vonast er til að kennarar geti notfært sér þetta efni til þess að ná betur eyrum foreldra.

Orðalistarnir sem gerðir voru á 8 tungumál eru mikið hjálpartæki fyrir foreldra til þess að skilja upplýsingar af heimasíðum skóla. Á námskeiðunum er farið yfir hvernig best er að nota þá. Þá læra foreldrar um leið á heimasíðuna og hvernig orðalistarnir nýtast þeim best.

Project: Courses for parents who are immigrants

Grantee: Þjónustumiðstöð Breiðholts

Abstract

The project was making teaching material that could be used in courses for parents who don't understand Icelandic. The wordlists enable them to be able to understand better information that they get from the school in paper or on the school's website. There have been five courses already in four schools and there will be more.

Parents have been very helpful to join in their ideas and needs so the courses have improved a lot since the first ones. The wordlists have been translated into eight languages and can be found on the website www.breidholt.is – for immigrants. As well as learning how to use the wordlists parents also get information about what the school expects of them and how they can help their children at home to improve in their studies.